

(日) 村田栄 /著

(日) 伊藤明十/绘 上苑春桃/译

东方妖游记₂

湖南美术出版社

东方妖游记₂

心灵交织的第二盟约

图书在版编目(CIP)数据

东方妖游记.2.心灵交织的第二盟约 / (日) 村田栄著 ; (日) 伊藤明十绘 ; 上苑春桃译. - 长沙 : 湖南美术出版社, 2011.6

ISBN 978-7-5356-4458-9

I. ①东… II. ①村… ②伊… ③上… III. ①长篇小说－日本－现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第083059号

原著名:《東方妖遊記 心か紡ぐ第二の盟約》著者:村田栄, 絵者:伊藤明十

©Shiori MURATA 2010

Illustration by Akito ITO

First published in Japan in 2010 by KADOKAWA SHOTEN CO.,Ltd.,Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN CO.,Ltd.,Tokyo.

Translation copyright © 2011 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2010-297

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

东方妖游记2 心灵交织的第二盟约



著 者 (日) 村田栄
绘 者 (日) 伊藤明十
译 者 上苑春桃
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘炬伟

责任编辑 谢爱友 徐嘉悦
美术编辑 周文旋
制版印刷 东莞新丰印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/32
印 张 8
版 次 2011年6月第1版
印 次 2011年6月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-4458-9
定 价 21.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址:中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话:(020)38031526 传真:(020)38031253 官方网站:<http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问:广东广信律师事务所

东离剑游记2

心灵交织的第二盟约

枫牙

19岁。文武双全、精明能干的殷朝王子。同时也是治理暎所在的毫邑的英明领主，暎内心憧憬的对象。

舜

20岁。容貌清秀，头脑明晰，远近驰名的青铜器工匠。不过有时候会露出腹黑的一面，暎的哥哥。

暎

15岁。好奇心旺盛，喜欢大自然和动物的活泼少年。只要是自己认为正确的事情，就一定会坚持到底做下去。

累焰

22岁。宣誓永远效忠于枫牙的俊美占卜师。认为自己的存在意义就是永远守护枫牙的幸福。

莉由

18岁。国色天香的大美人，性格方面也无可挑剔，暎的姐姐。要说唯一的缺点，那就是非常讨厌男人。

人物介绍



也空

晕倒在黄河岸边，被暎救起的青年，拥有一双漆黑的眼瞳。没有任何感情，暎为他取名也空。

汪李

平时温柔敦厚，一旦动怒便会引来足以灭亡国家的暴风雨的水妖之王。变成人形的时候是一个美青年。

冥

年纪与暎相仿的少年，目光中透出几分不祥的色彩。擅长占卜、咒术，可以操纵一群形似蝙蝠的妖怪——寓。

东方妖游记₂

心灵交织的第二盟约

序 001



黑色的灾厄 002



顺黄河南下之物 044



虚无中的声音 069



五年前的噩梦 098



被囚禁的心 154



天帝的愿望 208

终 232

后记 241

东方妖游纪行 242



序

这是发生在天地初始之时的事。

一位名唤“英招”的神灵掌管着天之园——平圃。

英招为了保护平圃，创造了几只力量非常强大的妖怪，取名为驳。

那时，水神共工发怒，撞斜了支撑天空的四极柱，使天界裂开一条缝隙。一只刚刚被创造出来的驳从缝隙坠入人界。

人界充满危险，不仅到处都是火焰，而且黄河泛滥，野兽为了填饱肚皮而攻击人类。在这个世界里，驳独自学习生存的技能。

后来，女神女娲用五色石补天，折下神鳌的脚充当四极柱，黑龙的身躯修复了大地，芦草的灰烬平息了洪水，地上终于恢复安宁。

但是，那只驳却没有返回天界。



一 黑色的灾厄

在黄河最上游，河水还是清澈的，没有因为混入泥沙而变黄。在那北面，有一座“积石山”。这座山非常高，甚至已经耸入云端。山的东北面是冰河，沿着山势走向从东南到西北，最后可以到达昆仑山。

在积石山的深处，有一只黑色的妖怪。它的样子像马一样，却又有肉食动物那样柔软的四肢，脚趾尖端还长着利爪。额头中央长着一只角，口中排列着非常尖利的牙齿，拥有可以杀死虎豹的强大力量。

妖怪不知道自己生于何时，也不知道自己为何在此，不过它也没有兴趣知道这些。没有任何伙伴，一直孤独地生活着，不过它从未想过自己为何孤独。

肚子饿了就捕食鸟类和野兽，吃饱了就闭眼睡觉。每天都这样度过。有时候会遇到人类，肚子饿的时候就吃了他们，不饿的时候就不理他们。在妖怪的心中，人类和其他动物一样，没有什么特别之处。

那一天，黑色的妖怪就像往常一样等待着天亮，为了狩猎而走出巢穴。

突然，周围变成一片漆黑。它掉头想往回跑，但是身后自

己的巢穴以及巢穴周围，全都被无边无际的黑暗吞噬了，再也看不到以前金黄色的草丛。

妖怪不知道发生了什么事。视力极佳的它，就算身处黑夜也能像白昼一样看清周围的一切。但是这次却不同以往，它的眼睛除了黑暗之外，什么都看不见。

焦急的妖怪奔跑起来，想逃出这片黑暗。妖怪用比这个世界上任何一种动物都快的速度在黑暗中猛冲。但是，无论它跑到哪里，还是逃离不了黑暗的包围。

最后，妖怪停下脚步。它已经筋疲力尽，忍不住横卧下去，但是它的身体却像飘在空中一样。

好饿啊，好渴啊。在朦朦胧胧的意识中，妖怪渴望闻到猎物温热的鲜血味，渴望听见岩石间滴落的清水声。但是，无论它的嗅觉如何敏锐，还是只能闻到风的气味；无论它的耳朵如何灵敏，还是只能听到自己杂乱的呼吸。

就这样过了很久很久。

妖怪在无意识的状态下，有时候会突然扭动几下，仿佛要在黑暗中打开一个出口似的，用前脚锐利的指甲不停挖动，接着又陷入浅眠。就这样不停反复了很多次。

它的五感都被夺走了，只剩下饥渴带来的痛苦。它甚至失去了思考的能力，无法思考自己为什么在这里。

忽然，妖怪的鼻子边传来水的气味，它猛地醒了过来。之前无论怎么睁眼凝视，除了黑暗什么都看不见，但是这次眼前



却隐隐约约地看到了一个白色的圆形骷髅。其实这是一个烧制而成的简单器皿，不过妖怪几乎不与人类接触，所以不知道这种器皿是人类制造的，而且它也没法去思考为什么这种东西会突然出现在视线里。唯一所想的是，干得快要燃烧的喉咙非常渴望喝到器皿里的水。

妖怪把半颗头埋入器皿中，贪婪地喝了起来。冷水的味道非常奇怪，微微的甘甜中混着一股苦味，无论是岩缝间涌出的泉水，还是野兽之血，都不是这种味道。

突然，妖怪的四肢传来一阵剧痛。此时，它的四条腿分别被四只像蝙蝠一样的东西紧紧咬着，不过由于那些黑色翅膀陷在黑暗中，它也看不清楚这些东西到底是什么。疼痛一瞬间消失了，妖怪立刻忘记了刚才的痛苦。它实在太渴了，心里只被喝水这一件事情占据。

——杀。

妖怪听见耳边好像有谁在说话。这个声音在盛水的器皿出现时就响起了，但是一心只顾喝水的妖怪没有留意。

——杀，杀，杀。

那个声音反反复复，经久不绝。妖怪不懂人类的语言，所以那些话对它来说仅仅只是一个声音而已。然而，不知为何，妖怪居然听懂了声音的含义。

妖怪一边贪婪地喝水，一边听着这个声音。

当喝下的水流遍全身时，那个声音直接向它的脑髓处传了

过去。



阳甲王十五祀，十一月，甲戌之日利条卜卦。求问，伊章玄身在何处——

王都王宫，执行政务的重屋大室内，第十八代殷王阳甲王和宰相曹晏仲严肃地看着正在占卜的大史令利条。

利条把燃烧的木片插入龟壳上的小孔。只听“嘣”的一声脆响，龟壳上出现一道裂纹。这时，才华横溢的占卜师利条应该可以看见章玄的所在地，但是——

“还是不知道。”

利条轻轻摇了摇白皙的美丽脸庞，把龟壳放在膝盖上。仅仅只是这样一个动作，周围的空气便仿佛轻轻飘出一丝香气。

“今天还是一无所获……”

阳甲王长长地叹了一口气，肩膀垂落下来。

他看上去脾气非常好，但此时脸上却蒙着一层阴影。本来微微显胖的身形，在最近两个月却瘦了一大圈，全因他被自己信赖的贞人章玄背叛了。

所谓贞人，就是辅佐大王的占卜师。大王在行使权力之时，一般都要根据贞人的占卜结果发布政令。所以，大王非常信任自己的贞人，甚至赋予他们与宰相同等的权力。



但是，章玄却暗通敌国鬼方，为了削弱殷朝国力，唤醒了可以引发大洪水的水妖之王化蛇。甚至在十五年前，章玄为了得到统领贞人的大史令之位，咒杀了先王南庚王。

“他对寡人的忠诚心早已荡然无存，而且还极有可能怨恨寡人。章玄的下一个攻击目标，大概就是寡人了吧……”

一直平稳地坐在王位上的阳甲王什么内情都不知道，至今他依然记得被章玄背叛时的悔恨，即使现在仍被恐慌折磨着。当初册立擅长占卜未来的利条为大史令的人正是他自己，他一点也没有察觉到章玄对大史令之位的野心。拥有千里眼能力的章玄一定知道宫中正在搜寻他的踪迹，所以连日来无论贞人们怎么占卜还是无法算出章玄的所在地。

“绝不能再让章玄为非作歹。不用担心，我曹晏仲一定会守护大王的生命安全。”

宰相自信地说。虽然已是年近七十的老人，但是军队出身的他现在依旧勤于锻炼，体格甚至比年龄与他儿子相仿的阳甲王更加强壮。

“老朽以为，章玄不会因为私怨就直接谋害大王的性命，因为鬼方不会策划直接夺取大王性命的战略。”

晏仲说。殷朝是由各个小国组成的，那些小国会定期向殷朝进贡。就算取走阳甲王的性命，也不可能因此得以支配中原。

“根据望乘的回报，鬼方并无任何异动，而且也没有收到章玄投奔鬼方的消息。请大王安心。”

所谓望乘，就是由占卜师和咒术师构成的一支尖锐军队。他们潜入敌国收集情报，必要时候还会用咒术削弱敌国的战斗力。晏仲已经向敌国鬼方，以及邻国周、召等依附殷朝的各个小国派出望乘，让他们打探这些国家的动静。

“虽然无法算出章玄的所在地，但是微臣已为大王卜算过，未来不会发生什么危害大王性命的恶事。”

利条露出优雅的微笑。

“但是以后鬼方可能利用章玄再次引发对殷朝不利的灾厄，这种可能性非常大。就像唤醒化蛇时一样，他们可能还会召唤什么妖怪来毁灭殷朝的村镇。现在无法占卜出关于章玄的一切，我们绝对不能放松警惕。”

“化蛇呢……如果章玄又对化蛇施加咒术，造成黄河泛滥，恐怕真会引起毁灭殷朝的大灾了……”

回忆起两个月前的大灾难，阳甲王不禁哆嗦了一下。

“虽然化蛇已被炎招戈的持有者监视着，不会出什么大乱子，但是……”

利条微微皱起两道细眉，这也正是他所担心的事情。

“那个少年好像叫晓吧。说到底，他只是一个十五岁的少年而已……”

阳甲王还没有说完，就听见走廊上传来杂乱的脚步声。一个身披甲胄的武官无视其他官员的阻拦，径直冲人大室。这正是晏仲派往各地的望乘中的一个。



“大王请恕微臣无礼！屈邑、陶邑全灭！领主、百姓悉数死亡，无一活口！”



“哇啊，太棒了，黄河看上去居然那么小！”

眺眺望横卧在眼下的黄褐色大河，兴奋地发出欢呼。

“你不冷吗？”

把眺驮在自己背上的白银色大蛇，回头看了眺一眼。它就是水妖之王——汪李。

“没关系！那边被白色城墙围着的地方就是毫邑了吧。那我们的家大概就在那个位置。”

眺直起上半身，一只手抓着汪李后颈上的鬃毛，一手指着毫邑的方向。

“危险。要是从这么高的地方掉下去，就算有河伯的庇佑也无济于事。”

汪李严肃地提醒眺，同时减缓了飞行的速度。

汪李的身体就像一条大蛇，却长着蝙蝠一样的翅膀，可以在天空飞翔。金黄色的眼睛，头部两边各长着一只角，头顶到背部还有像马鬃一样的鬃毛。与其说像蛇，倒不如说像龙。它可以呼风唤雨，引发洪水，拥有令人战栗的力量，只有炎招戈可以切断覆盖在它身体上的白银色鳞片。而它已发誓效忠于炎

招戈的持有者——暎。

现在，它在暎的请求下，正驮着他在黄河的上空飞翔。

“喂，黄河的源头到底在什么地方啊？汪李去过黄河的源头吗？”

暎向西方眺望仿佛巨蛇一样蜿蜒在大地上的黄河。

“呃……黄河与洛河交汇之前从北向南流，北方是大陆的深处，不知道黄河的源头到底有多远呢……虽然我们化蛇一族以黄河为家，但是我已经忘记被封印在异界之前的事情了。”

“那我们直接去看看不就行了。你一定也很想知道黄河的源头在哪里吧？因为你毕竟是水妖之王嘛。”

“别说傻话了，你想被冻死吗。我们差不多该降落了。这种大晴天，说不定会有人看见我在天上飞啊。”

“什么，我们才刚飞了一会儿啊，一直飞到黄河的源头去嘛。”

“你可是收服我的功臣啊，如果村民们看到我的样子，到时候最麻烦的可是你自己哦。而且一开始我们就约好只是带你看看领地而已。”

汪李说着开始缓缓下降。

今年秋季，作为制伏化蛇的奖励和保守章玄叛国秘密的封口费，阳甲王赐给暎一片田地和小领主的地位。虽说是领主，但暎得到的领地只是一片荒原而已，没有半个百姓。暎的目标就是开垦这片原野，收获很多粮食，然后把这些粮食发给因洪



水失去田地的村民。

“是啊，现在不是玩的时候。中午之前要把这片地的土翻完，我还拜托莉姐帮我们送饭过来呢。”

晓只好把探索黄河源头这件有趣的事情留到下一次。

随着汪李的缓缓下降，晓的领土在眼前变得越来越大。这片位于河南面的土地光照非常好，而且土质也不错。之所以到现在还没有被开垦，是因为太干旱了。晓获赐这片土地的最大理由就是当水分不足的时候，他可以调用水妖之王来帮忙。

这片土地连杂草都不长，开垦起来不算太困难，而且晓还从枫牙那里借用了一些人手帮忙。这两个月，他们几乎把土翻完了。现在还剩下五亩左右的刚翻了一点的地，这么一点工作量，努力干个半天左右就能完成。

汪李确定四周没有其他人后，降落在荒地的一角。

晓从汪李背后跳下来后，汪李变成人形。金黄色的眼睛、银色的长发和化蛇形态时的一样，只不过体型变成了二十岁左右的青年。因为晓心中幻想出的汪李就是如此，所以汪李就真的变成这副模样。但至于为什么容貌如此之美，晓和汪李谁都不知道。

“还差一点了，我要努力呀。”

晓拿着锄头，立刻投入翻土的工作。人类形态的汪李也用不熟练的动作挥动锄头帮忙。水妖之王居然在做农活，如果被它的属下知道，说不定会发出无奈的叹息吧。

“小晓，我送午饭来了。”

过了一会儿，姐姐莉由顺着田畦跑了过来，手上还提着一个大布包。

“啊，汪李。”

视线刚转移到人形的汪李身上，莉由的笑脸就立刻消失了。

汪李在莉由再度开口之前，自觉地变回小蛇的形态，缠在晓的左腕上。

莉由非常讨厌男人。无论本性是妖怪还是其他什么东西，只要是哥哥和晓之外的男人，全都毫无理由地讨厌。

绝美成年男子的身影刚一消失，莉由立即恢复笑脸。

“做得真好，已经全都翻过一遍了呀。”

莉由环顾四周已经除去杂草和石块的松软土地。

“嗯，还剩下最后一点。不过在下雪之前，还要加上堆肥才行。”

晓把锄头插进土里，用袖子擦了一下额头的汗水。

“肚子一定饿了吧，稍微休息一下吧。”

莉由在田畦上铺开一层布。

“喂，晓，莉由。”

一个身材壮硕的青年一边挥手，一边从田畦的另一端小跑着过来。

“啊，昌？”

“你说下午过来帮忙，现在终于来了啊。反正一定是做腻